



Im Sommer 2013 wird das Spritzwerkzeug der Deckel bei unserer ODU MINI-FLAKAFIX Produktfamilie 525.060.035.XXX.010 (alle Polzahlen) generalüberholt. Wir werden hierbei nachfolgende Erneuerungen und Optimierungen (siehe schematische Darstellung oben) bei der Werkzeugrevision vornehmen.

Our cover molding tool ODU MINI-FLAKAFIX product family 525.060.035.XXX.010 (all sizes) will be total reworked at summer 2013. Following items and improvements (see sketch above) will be implemented during this tool revision.

- 1) Erneuerung der Flachkabel-Rillenstruktur / *Rework the flat cable shape*
- 2) Anbringung Datumsuhr / *Implementation traceability clock*
- 3) Kleiner Radius in den beiden Ecken / *small radius at sharp edges*

Diese notwendige Werkzeugrevision wird keinen Einfluss auf die Funktion haben. Erste Deckel im überarbeiteten Stand werden voraussichtlich ab Herbst 2013 ausgeliefert unter der bisherigen Bestellnummer.

This needed tool revision have no impact into function. First covers in new style are available and will be supplied expected starting at autumn 2013 at current used part number.

Mühldorf, 23.05.2013

Konstruktionsleiter / *Chief of Design*
Mr. Reinhard Oberstarr

QM-Beauftragter / *Quality Manager*
Mr. Dipl.-Ing. Stefan Wichterey